

Bruxelles, 10.3.2014 COM(2014) 146 final

ANNEX 7

ALLEGATO

ALLEGATO VII

Accordo di associazione tra l'Unione europea e la Comunità europea dell'energia atomica e i loro Stati membri, da una parte, e la Repubblica di Moldova, dall'altra

della

Proposta di decisione del Consiglio

relativa alla conclusione dell'accordo di associazione tra l'Unione europea e la Comunità europea dell'energia atomica e i loro Stati membri, da una parte, e la Repubblica di Moldova, dall'altra

IT IT

ALLEGATO XXIX APPALTI PUBBLICI

ALLEGATO XXIX-A

SOGLIE

- 1. Le soglie di valore di cui all'articolo 269, paragrafo 3, del presente accordo sono per entrambe le Parti le seguenti:
 - a) 130 000 EUR per gli appalti pubblici di forniture e di servizi aggiudicati dalle autorità governative centrali, tranne per gli appalti pubblici di servizi di cui alla direttiva 2004/18/CE, articolo 7, lettera b), terzo trattino;
 - b) 200 000 EUR per gli appalti pubblici di forniture e di servizi non contemplati alla lettera a);
 - c) 5 000 000 EUR per gli appalti e le concessioni di lavori pubblici;
 - d) 5 000 000 EUR per gli appalti di lavori nel settore dei servizi di pubblica utilità;
 - e) 400 000 EUR per gli appalti di forniture e di servizi nel settore dei servizi di pubblica utilità.
- 2. Le soglie di valore di cui al paragrafo 1 sono adeguate per rispecchiare le soglie applicabili a norma del regolamento (UE) n. 1336/2013 della Commissione, del 13 dicembre 2013, che modifica le direttive 2004/17/CE, 2004/18/CE e 2009/81/CE del Parlamento europeo e del Consiglio riguardo alle soglie di applicazione in materia di procedure di aggiudicazione degli appalti al momento dell'entrata in vigore del presente accordo.

EU/MD/Allegato XXIX-A/it 1

ALLEGATO XXIX-B

CALENDARIO INDICATIVO PER LE RIFORME ISTITUZIONALI, IL RAVVICINAMENTO NORMATIVO E L'ACCESSO AL MERCATO

Fase		Calendario indicativo	Accesso al mercato concesso all'UE dalla Repubblica di Moldova	Accesso al mercato concesso alla Repubblica di Moldova dall'UE	
1	Attuazione dell'articolo 271 del presente accordo Attuazione della riforma istituzionale di cui all'articolo 270, paragrafo 2, del presente accordo Accordo sulla strategia di riforma di cui all'articolo 272 del presente accordo	9 mesi dall'entrata in vigore del presente accordo	Forniture per le autorità governative centrali	Forniture per le autorità governative centrali	

2	Ravvicinamento e attuazione di elementi di base delle direttive 2004/18/CE e 89/665/CEE	3 anni dall'entrata in vigore del presente accordo	Forniture per lo Stato, gli enti territoriali e gli organismi di diritto pubblico	Forniture per lo Stato, gli enti territoriali e gli organismi di diritto pubblico	Allegati XXIX-C e XXIX-D
3	Ravvicinamento e attuazione di elementi di base delle direttive 2004/17/CE e 92/13/CEE	4 anni dall'entrata in vigore del presente accordo	Forniture per tutti gli enti aggiudicatori nel settore dei servizi di pubblica utilità	Forniture per tutti gli enti aggiudicatori	Allegati XXIX-E e XXIX-F

4	Ravvicinamento e attuazione di altri elementi della direttiva 2004/18/CE	6 anni dall'entrata in vigore del presente accordo	Appalti e concessioni di servizi e lavori per tutte le amministrazioni	Appalti e concessioni di servizi e lavori per tutte le amministrazioni	Allegati XXIX-G, XXIX-H e XXIX-I
			aggiudicatrici	aggiudicatrici	
5	Ravvicinamento e attuazione di altri elementi della direttiva 2004/17/CE	8 anni dall'entrata in vigore del presente accordo	Appalti di servizi e di lavori per tutti gli enti aggiudicatori nel settore dei servizi di pubblica utilità	Appalti di servizi e di lavori per tutti gli enti aggiudicatori nel settore dei servizi di pubblica utilità	Allegati XXIX-J e XXIX-K

ALLEGATO XXIX-C

ELEMENTI DI BASE DELLA DIRETTIVA 2004/18/CE

del Parlamento europeo e del Consiglio, del 31 marzo 2004, relativa al coordinamento delle procedure di aggiudicazione degli appalti pubblici di lavori, di forniture e di servizi

(Fase 2)

TITOLO I Articolo 1	Definizioni e principi generali Definizioni [paragrafi 1, 2, 8, 9, paragrafo 11, lettere a), b) e d), nonché paragrafi 12, 13, 14 e 15]
Articolo 2	Principi di aggiudicazione degli appalti
Articolo 3	Concessione di diritti speciali o esclusivi: clausola di non discriminazione
TITOLO II	Disposizioni relative agli appalti pubblici
CAPO I	Disposizioni generali
Articolo 4	Operatori economici
Articolo 6	Riservatezza
CAPO II	Campo di applicazione
Sezione 1	Soglie
Articolo8	Appalti sovvenzionati in misura superiore al 50% dalle amministrazioni aggiudicatrici
Articolo 9	Metodi di calcolo del valore stimato degli appalti pubblici, degli accordi quadro e dei sistemi dinamici di acquisizione
Sezione 2	Situazioni specifiche
Articolo 10	Appalti nei settori della difesa e della sicurezza
Sezione 3	Appalti esclusi
Articolo 12	Appalti aggiudicati nei settori dell'acqua, dell'energia, dei trasporti e dei servizi postali (solo se sono state ravvicinate le norme di base della direttiva 2004/17/CE)

Articolo 13 Articolo 14 Articolo 15 Articolo 16 Articolo 18 Sezione 4 Articolo 19	Esclusioni specifiche nel settore delle telecomunicazioni Appalti segreti o che esigono particolari misure di sicurezza Appalti aggiudicati in base a norme internazionali Esclusioni specifiche Appalti di servizi aggiudicati sulla base di un diritto esclusivo Regime particolare Appalti riservati
CAPO III	Norme applicabili agli appalti pubblici di servizi
Articolo 20	Appalti di servizi elencati nell'allegato II A
Articolo 21	Appalti di servizi elencati nell'allegato II B
Articolo 22	Appalti misti di servizi elencati nell'allegato II A e di servizi elencati nell'allegato II B
CAPO IV	Disposizioni specifiche sul capitolato d'oneri e sui documenti dell'appalto
Articolo 23	Specifiche tecniche
Articolo 24	Varianti
Articolo 25	Subappalto
Articolo 26	Condizioni di esecuzione dell'appalto
Articolo 27	Obblighi relativi alla fiscalità, alla tutela dell'ambiente, alle disposizioni in materia di sicurezza e alle condizioni di lavoro
CAPO V	Procedure
Articolo 28	Ricorso a procedure aperte, ristrette e negoziate e al dialogo competitivo
Articolo 30	Aggiudicazione mediante procedura negoziata con pubblicazione di un bando di gara
Articolo 31	Aggiudicazione mediante procedura negoziata senza pubblicazione di un bando di gara

CAPO VI Disposizioni in materia di pubblicità e di trasparenza Sezione 1 Pubblicazione di bandi e avvisi Articolo 35 Bandi e avvisi: paragrafo 1 per analogia; paragrafo 2; paragrafo 4, primo, terzo e quarto comma Articolo 36 Redazione e modalità di pubblicazione dei bandi e degli avvisi: paragrafo 1; paragrafo 7 Sezione 2 Termini Termini di ricezione delle domande di partecipazione e di ricezione delle Articolo 38 Articolo 39 Procedure aperte: capitolati d'oneri, documenti e informazioni complementari Sezione 3 Contenuto e mezzi di trasmissione delle informazioni Articolo 40 Inviti a presentare offerte, a partecipare al dialogo o a negoziare Articolo 41 Informazione dei candidati e degli offerenti Sezione 4 Comunicazione Articolo 42 Regole applicabili alle comunicazioni CAPO VII Svolgimento della procedura Disposizioni generali Sezione 1 Accertamento dell'idoneità e scelta dei partecipanti, aggiudicazione Articolo 44 Criteri di selezione qualitativa Sezione 2 Situazione personale del candidato o dell'offerente Articolo 45 Articolo 46 Abilitazione all'esercizio dell'attività professionale Capacità economica e finanziaria Articolo 47 Articolo 48 Capacità tecniche e professionali Articolo 49 Norme di garanzia della qualità Norme di gestione ambientale Articolo 50 Articolo 51 Documenti e informazioni complementari Sezione 3 Aggiudicazione dell'appalto Articolo 53 Criteri di aggiudicazione dell'appalto Articolo 55 Offerte anormalmente basse

ALLEGATI

Allegato I Elenco delle attività di cui all'articolo 1, paragrafo 2, lettera b)

Allegato II Servizi di cui all'articolo 1, paragrafo 2, lettera d)

Allegato II A Allegato II B

Allegato V Elenco dei prodotti di cui all'articolo 7 per quanto riguarda gli appalti

aggiudicati dalle amministrazioni aggiudicatrici nel settore della difesa

Allegato VI Definizione di alcune specifiche tecniche

Allegato VII Informazioni che devono figurare nei bandi e negli avvisi

Allegato VII A Informazioni che devono figurare nei bandi e negli avvisi di appalti pubblici

Allegato X Requisiti relativi ai dispositivi di ricezione elettronica delle offerte, delle

domande di partecipazione o dei piani e progetti nei concorsi

ALLEGATO XXIX-D

ELEMENTI DI BASE DELLA DIRETTIVA 89/665/CEE DEL CONSIGLIO

del 21 dicembre 1989, che coordina le disposizioni legislative, regolamentari e amministrative relative all'applicazione delle procedure di ricorso in materia di aggiudicazione degli appalti pubblici di forniture e di lavori, quale modificata dalla direttiva 2007/66/CE del Parlamento europeo e del Consiglio, dell'11 dicembre 2007, che modifica le direttive 89/665/CEE e 92/13/CEE del Consiglio per quanto riguarda il miglioramento dell'efficacia delle procedure di ricorso in materia d'aggiudicazione degli appalti pubblici

(Fase 2)

Articolo 1	Ambito di applicazione e accessibilità delle procedure di ricorso
Articolo 2	Requisiti per le procedure di ricorso
Articolo 2 bis	Termine sospensivo
Articolo 2 ter	Deroghe al termine sospensivo, articolo 2 ter, primo comma, lettera b)
Articolo 2 quater	Termini per la proposizione del ricorso
Articolo 2 quinquies	Privazione di effetti
	Paragrafo 1, lettera b)
	Paragrafi 2 e 3
Articolo 2 sexies	Violazioni della presente direttiva e sanzioni alternative
Articolo 2 septies	Termini

ALLEGATO XXIX-E

ELEMENTI DI BASE DELLA DIRETTIVA 2004/17/CE

del Parlamento europeo e del Consiglio, del 31 marzo 2004, che coordina le procedure di appalto degli enti erogatori di acqua e di energia, degli enti che forniscono servizi di trasporto e servizi postali

(Fase 3)

TITOLO I	Disposizioni generali sugli appalti e i concorsi di progettazione
CAPO I	Definizioni di base
Articolo 1	Definizioni (paragrafi 2, 7, 9, 11, 12 e 13)
CAPO II	Definizione delle attività e degli enti interessati
Sezione 1	Enti
Articolo 2	Enti aggiudicatori
Sezione 2	Attività
Articolo 3	Gas, energia termica ed elettricità
Articolo 4	Acqua
Articolo 5	Servizi di trasporto
Articolo 6	Servizi postali
Articolo 7	Disposizioni riguardanti prospezione ed estrazione di petrolio, gas, carbone e altri combustibili solidi nonché porti e aeroporti
Articolo 9	Appalti che riguardano più attività

CAPO III Principi generali

Articolo 10 Principi per l'aggiudicazione degli appalti

TITOLO II Disposizioni relative agli appalti

CAPO I Disposizioni generali Articolo 11 Operatori economici

Articolo 13 Riservatezza

CAPO II Soglie ed esclusioni

Sezione 1 Soglie

Articolo 16 Importi delle soglie degli appalti

Articolo 17 Metodi di calcolo del valore stimato degli appalti, degli accordi quadro e dei

sistemi dinamici di acquisizione

Sezione 2 Appalti e concessioni, nonché appalti sottoposti a un regime particolare Sottosezione 2 Esclusioni riguardanti tutti gli enti aggiudicatori e tutti i tipi di appalto

Articolo 19 Appalti aggiudicati a scopo di rivendita o di locazione a terzi

Articolo 20 Appalti aggiudicati per fini diversi dall'esercizio di un'attività interessata o

per l'esercizio di un'attività in un paese terzo: paragrafo 1

Articolo 21 Appalti segreti o che esigono particolari misure di sicurezza

Articolo 22 Appalti aggiudicati in forza di norme internazionali

Articolo 23 Appalti aggiudicati ad un'impresa collegata, ad una joint-venture o ad un

ente aggiudicatore facente parte di una joint-venture

Sottosezione 3 Esclusioni riguardanti tutti gli enti aggiudicatori, ma solo gli appalti di servizi Articolo 24 Appalti relativi a taluni servizi esclusi dall'ambito di applicazione della presente direttiva Articolo 25 Appalti di servizi aggiudicati in base a un diritto esclusivo Sottosezione 4 Esclusioni riguardanti taluni enti aggiudicatori Appalti aggiudicati da taluni enti aggiudicatori per l'acquisto di acqua e per Articolo 26 la fornitura di energia o di combustibili destinati alla produzione di energia CAPO III Norme applicabili agli appalti di servizi Appalti di servizi di cui all'allegato XVII A Articolo 31 Articolo 32 Appalti di servizi di cui all'allegato XVII B Articolo 33 Appalti misti comprendenti servizi elencati nell'allegato XVII A e servizi elencati nell'allegato XVII B CAPO IV Disposizioni specifiche sul capitolato d'oneri e sui documenti dell'appalto Articolo 34 Specifiche tecniche Articolo 35 Comunicazione delle specifiche tecniche Articolo 36 Varianti Subappalto Articolo 37 Articolo 39 Obblighi relativi alla fiscalità, alla tutela dell'ambiente, alle disposizioni in materia di sicurezza e alle condizioni di lavoro CAPO V Procedure [fatta eccezione per il paragrafo 3, lettere i) e l)] Ricorso a procedure aperte, Articolo 40 ristrette e negoziate

CAPO VI Norme in materia di pubblicità e di trasparenza Sezione 1 Pubblicazione degli avvisi Avvisi periodici indicativi e avvisi sull'esistenza di un sistema di Articolo 41 qualificazione Articolo 42 Avvisi con cui si indice una gara, paragrafi 1 e 3 Articolo 43 Avvisi relativi agli appalti aggiudicati (fatta eccezione per il paragrafo 1, secondo e terzo comma) Articolo 44 Redazione e modalità di pubblicazione degli avvisi (fatta eccezione per il paragrafo 2, primo comma, e per i paragrafi 4, 5 e 7) Sezione 2 Termini Articolo 45 Termini per la ricezione delle domande di partecipazione e delle offerte Articolo 46 Procedure aperte: capitolati d'oneri, documenti e informazioni supplementari Articolo 47 Inviti a presentare offerte o a negoziare Sezione 3 Comunicazioni e informazioni Articolo 48 Regole applicabili alle comunicazioni Informazione di coloro che hanno chiesto una qualificazione, dei candidati e Articolo 49 degli offerenti Svolgimento della procedura CAPO VII Disposizioni generali Articolo 51 Qualificazione e selezione qualitativa Sezione 1 Mutuo riconoscimento delle condizioni amministrative, tecniche o Articolo 52 finanziarie nonché dei certificati, dei collaudi e delle documentazioni Articolo 54 Criteri di selezione qualitativa Sezione 2 Aggiudicazione degli appalti Criteri di aggiudicazione degli appalti Articolo 55 Articolo 57 Offerte anormalmente basse

Allegato XIII Informazioni che devono comparire negli avvisi di gara:

A. Procedure aperteB. Procedure ristretteC. Procedure negoziate

Allegato XIV Informazioni che devono comparire negli avvisi sull'esistenza di un sistema

di qualificazione

Allegato XV A Informazioni che devono comparire negli avvisi periodici indicativi Allegato XV B Informazioni che devono comparire negli avvisi che annunciano la

pubblicazione nel "profilo di committente" di un avviso periodico indicativo, che non funge da mezzo di indizione di una gara

Informazioni che devono comparire negli avvisi relativi agli appalti

aggiudicati

Allegato XVII A Servizi ai sensi dell'articolo 31 Allegato XVII B Servizi ai sensi dell'articolo 32

Allegato XVI

Allegato XX Caratteristiche relative alla pubblicazione Allegato XXI Definizione di talune specifiche tecniche

Allegato XXIII Disposizioni internazionali di diritto del lavoro ai sensi dell'articolo 59,

paragrafo 4

Allegato XXIV Requisiti relativi ai dispositivi di ricezione elettronica delle offerte/domande

di partecipazione, delle domande di qualificazione o dei piani/progetti nei

concorsi

ALLEGATO XXIX-F

ELEMENTI DI BASE DELLA DIRETTIVA 92/13/CEE DEL CONSIGLIO

del 25 febbraio 1992, che coordina le disposizioni legislative, regolamentari e amministrative relative all'applicazione delle norme comunitarie in materia di procedure di appalto degli enti erogatori di acqua e di energia e degli enti che forniscono servizi di trasporto nonché degli enti che operano nel settore delle telecomunicazioni, quale modificata dalla direttiva 2007/66/CE

(Fase 3)

Articolo 1	Ambito di applicazione e accessibilità delle procedure di ricorso
Articolo 2	Requisiti per le procedure di ricorso
Articolo 2 bis	Termine sospensivo
Articolo 2 ter	Deroghe al termine sospensivo
	Articolo 2 ter, primo comma, lettera b)
Articolo 2 quater	Termini per la proposizione del ricorso

Articolo 2 quinquies Privazione di effetti

Paragrafo 1, lettera b) Paragrafi 2 e 3

Articolo 2 sexies Violazioni della presente direttiva e sanzioni alternative

Articolo 2 septies Termini

EU/MD/Allegato XXIX-F/it 1

ALLEGATO XXIX-G

ALTRI ELEMENTI NON OBBLIGATORI DELLA DIRETTIVA 2004/18/CE

(Fase 4)

Il ravvicinamento degli elementi della direttiva 2004/18/CE di cui al presente allegato non è obbligatorio, ma raccomandato. La Repubblica di Moldova può procedere al ravvicinamento di tali elementi entro i termini stabiliti all'allegato XXIX-B del presente accordo.

TITOLO I	Definizioni e principi generali
Articolo 1	Definizioni [paragrafi 5, 6, 7, 10, e paragrafo 11, lettera c)]
TITOLO II	Disposizioni relative agli appalti pubblici
CAPO II	Campo di applicazione
Sezione 2	Situazioni specifiche
Articolo 11	Appalti pubblici e accordi quadro stipulati da centrali di committenza
Sezione 4	Regime particolare
Articolo 19	Appalti riservati

CAPO V Procedure Dialogo competitivo Articolo 29 Articolo 32 Accordi quadro Articolo 33 Sistemi dinamici di acquisizione Appalti pubblici di lavori: disposizioni specifiche sull'edilizia sociale Articolo 34 CAPO VI Disposizioni in materia di pubblicità e di trasparenza Pubblicazione dei bandi e degli avvisi Sezione 1 Articolo 35 Bandi e avvisi: paragrafo 3 e paragrafo 4, secondo e terzo comma CAPO VII Svolgimento della procedura Criteri di selezione qualitativa Sezione 2 Elenchi ufficiali di operatori economici riconosciuti e certificazione da parte Articolo 52 di organismi di diritto pubblico o privato Sezione 3 Aggiudicazione dell'appalto Articolo 54 Ricorso alle aste elettroniche

EU/MD/Allegato XXIX-G/it 2

ALLEGATO XXIX-H

ALTRI ELEMENTI OBBLIGATORI DELLA DIRETTIVA 2004/18/CE

(Fase 4)

TITOLO I Articolo 1	Definizioni e principi generali Definizioni [paragrafi 3, 4, e paragrafo 11, lettera e)]
TITOLO II	Disposizioni relative agli appalti pubblici
CAPO II Sezione 3 Articolo 17	Campo di applicazione Appalti esclusi Concessioni di servizi
TITOLO III	Disposizioni nel settore delle concessioni di lavori pubblici
CAPO I Articolo 56 Articolo 57 Articolo 58 Articolo 59 Articolo 60 Articolo 61	Disposizioni applicabili alle concessioni di lavori pubblici Campo di applicazione Esclusioni dal campo di applicazione (fatta eccezione per l'ultimo paragrafo) Pubblicazione del bando relativo alle concessioni di lavori pubblici Termini Subappalto Aggiudicazione di lavori complementari al concessionario
CAPO II Articolo 62	Disposizioni applicabili agli appalti aggiudicati dai concessionari che sono amministrazioni aggiudicatrici Disposizioni applicabili

CAPO III Disposizioni applicabili agli appalti aggiudicati dai concessionari che non sono amministrazioni aggiudicatrici Disposizioni in materia di pubblicità: soglie ed eccezioni Articolo 63 Pubblicazione del bando Articolo 64 Termini per la ricezione delle domande di partecipazione e per la ricezione Articolo 65 delle offerte Regole sui concorsi di progettazione nel settore dei servizi TITOLO IV Disposizioni generali Articolo 66 Campo di applicazione Articolo 67 Esclusioni dal campo di applicazione Articolo 68 Articolo 69 Bandi e avvisi Redazione e modalità di pubblicazione dei bandi e degli avvisi relativi ai Articolo 70 concorsi di progettazione Articolo 71 Mezzi di comunicazione Selezione dei concorrenti Articolo 72 Composizione della commissione giudicatrice Articolo 73 Articolo 74 Decisioni della commissione giudicatrice Allegato VII B Informazioni che devono figurare nei bandi relativi alle concessioni di lavori pubblici Informazioni che devono figurare nei bandi di gara del concessionario dei Allegato VII C lavori che non è un'amministrazione aggiudicatrice Informazioni che devono figurare nei bandi e negli avvisi per i concorsi di Allegato VII D progettazione di servizi

EU/MD/Allegato XXIX-H/it 2

ALLEGATO XXIX-I

ALTRI ELEMENTI DELLA DIRETTIVA 89/665/CEE

quale modificata dalla direttiva 2007/66/CE

(Fase 4)

Articolo 2 ter Deroghe al termine sospensivo

Articolo 2 *ter*, primo comma, lettera c)

Articolo 2 quinquies Privazione di effetti

Articolo 2 quinquies, primo comma, lettera c)

Paragrafo 5

EU/MD/Allegato XXIX-I/it 1

ALLEGATO XXIX-J

ALTRI ELEMENTI NON OBBLIGATORI DELLA DIRETTIVA 2004/17/CE

(Fase 5)

Il ravvicinamento degli elementi della direttiva 2004/17/CE di cui al presente allegato non è obbligatorio, ma raccomandato. La Repubblica di Moldova può procedere al ravvicinamento di tali elementi entri i termini stabiliti all'allegato XXIX-B del presente accordo.

TITOLO I Disposizioni generali sugli appalti e i concorsi di progettazione

CAPO I Definizioni di base

Articolo 1 Definizioni (paragrafi 4, 5, 6 e 8)

TITOLO II Disposizioni relative agli appalti

CAPO I Disposizioni generali Articolo 14 Accordi quadro

Articolo 15 Sistemi dinamici di acquisizione

Sezione 2 Appalti e concessioni, nonché appalti sottoposti a un regime particolare Sottosezione 5 Appalti sottoposti a un regime speciale, disposizioni riguardanti le centrali

di committenza e procedura generale in caso di esposizione diretta alla

concorrenza

Articolo 28 Appalti riservati

Articolo 29 Appalti e accordi quadro stipulati da centrali di committenza

CAPO V Procedure Articolo 40, paragrafo 3, lettere i) e l)

CAPO VI Norme in materia di pubblicità e di trasparenza

Sezione 1 Pubblicazione degli avvisi

Articolo 42 Avvisi con cui si indice una gara: paragrafo 2

Articolo 43 Avvisi relativi agli appalti aggiudicati (solo per il paragrafo 1, secondo e

terzo comma)

CAPO VII Svolgimento della procedura Sezione 2 Aggiudicazione degli appalti Articolo 56 Ricorso alle aste elettroniche

Allegato XIII Informazioni che devono comparire negli avvisi di gara

D. Avviso di gara semplificato nell'ambito di un sistema dinamico di

acquisizione

EU/MD/Allegato XXIX-J/it 2

ALLEGATO XXIX-K

ALTRI ELEMENTI DELLA DIRETTIVA 92/13/CEE

quale modificata dalla direttiva 2007/66/CE

(Fase 5)

Articolo 2 ter Deroghe al termine sospensivo

Articolo 2 *ter*, primo comma, lettera c)

Articolo 2 quinquies Privazione di effetti

Articolo 2 quinquies, primo comma, lettera c)

Paragrafo 5

EU/MD/Allegato XXIX-K/it 1

ALLEGATO XXIX-L

DISPOSIZIONI DELLA DIRETTIVA 2004/18/CE AL DI FUORI DELL'AMBITO DEL RAVVICINAMENTO

Gli elementi di cui al presente allegato non sono soggetti al processo di ravvicinamento.

TITOLO II	Disposizioni relative agli appalti pubblici
CAPO I Articolo 5	Disposizioni generali Condizioni relative agli accordi conclusi in seno all'Organizzazione mondiale del commercio
CAPO VI	Disposizioni in materia di pubblicità e di trasparenza
Sezione 1	Pubblicazione di bandi e avvisi
Articolo 36	Redazione e modalità di pubblicazione dei bandi e degli avvisi: paragrafi 2, 3, 4, 5, 6 e 8
Articolo 37	Pubblicazione non obbligatoria
Sezione 5	Verbali
Articolo 43	Contenuto dei verbali
TITOLO V	Obblighi statistici, competenze d'esecuzione e disposizioni finali
Articolo 75	Obblighi statistici
Articolo 76	Contenuto del prospetto statistico
Articolo 77	Comitato consultivo
Articolo 78	Revisione delle soglie
Articolo 79	Modificazioni
Articolo 80	Attuazione
Articolo 81	Meccanismi di controllo
Articolo 82	Abrogazioni
Articolo 83	Entrata in vigore
Articolo 84	Destinatari

ALLEGATI

Allegato III Elenco degli organismi e delle categorie di organismi di diritto pubblico di

cui all'articolo 1, paragrafo 9, secondo comma

Allegato IV Autorità governative centrali

Allegato VIII Caratteristiche relative alla pubblicazione

Allegato IX Registri

Allegato IX A Appalti di lavori pubblici Allegato IX B Appalti pubblici di forniture Allegato IX C Appalti pubblici di servizi

Allegato XI Termini di recepimento e di attuazione (articolo 80)

Allegato XII Tavola di concordanza

ALLEGATO XXIX-M

DISPOSIZIONI DELLA DIRETTIVA 2004/17/CE AL DI FUORI DELL'AMBITO DEL RAVVICINAMENTO

Gli elementi di cui al presente allegato non sono soggetti al processo di ravvicinamento.

TITOLO I Disposizioni generali sugli appalti e i concorsi di progettazione

CAPO II Definizione delle attività e degli enti interessati

Sezione 2 Attività

Articolo 8 Elenchi di enti aggiudicatori

TITOLO II Disposizioni relative agli appalti

CAPO I Disposizioni generali

Articolo 12 Condizioni relative agli accordi conclusi in seno all'Organizzazione

mondiale del commercio

Sezione 2 Appalti e concessioni, nonché appalti sottoposti a un regime particolare

Sottosezione 1

Articolo 18 Concessioni di lavori e di servizi

Sottosezione 2 Esclusioni riguardanti tutti gli enti aggiudicatori e tutti i tipi di appalto Articolo 20 Appalti aggiudicati per fini diversi dall'esercizio di un'attività interessata o

per l'esercizio di un'attività in un paese terzo: paragrafo 2

Sottosezione 5 Appalti sottoposti a un regime speciale, disposizioni riguardanti le centrali

di committenza e procedura generale in caso di esposizione diretta alla

concorrenza

Articolo 27 Appalti sottoposti a un regime speciale Procedura per stabilire se una determinata attività è direttamente esposta alla Articolo 30 concorrenza **CAPO IV** Disposizioni specifiche sul capitolato d'oneri e sui documenti dell'appalto Articolo 38 Condizioni di esecuzione dell'appalto CAPO VI Norme in materia di pubblicità e di trasparenza Sezione 1 Pubblicazione degli avvisi Redazione e modalità di pubblicazione degli avvisi (unicamente per quanto Articolo 44 riguarda il paragrafo 2, primo comma, e i paragrafi 4, 5 e 7) Sezione 3 Comunicazioni e informazioni Articolo 50 Informazioni da conservare sugli appalti aggiudicati CAPO VII Svolgimento della procedura Offerte contenenti prodotti originari di paesi terzi e relazioni con detti paesi Sezione 3 Offerte contenenti prodotti originari di paesi terzi Articolo 58 Articolo 59 Relazioni con i paesi terzi nel campo degli appalti di servizi

TITOLO IV	Obblighi statistici, competenze d'esecuzione e disposizioni finali
Articolo 67	Obblighi statistici
Articolo 68	Comitato consultivo
Articolo 69	Revisione delle soglie
Articolo 70	Modificazioni
Articolo 71	Attuazione
Articolo 72	Meccanismi di controllo
Articolo 73	Abrogazione
Articolo 74	Entrata in vigore
Articolo 75	Destinatari

ALLEGATI

Allegato I Enti aggiudicatori nei settori del trasporto o della distribuzione di gas o

energia termica

Allegato II Enti aggiudicatori nei settori della produzione, del trasporto o della

distribuzione di elettricità

Allegato III Enti aggiudicatori nei settori della produzione, del trasporto o della

distribuzione di acqua potabile

Allegato IV Enti aggiudicatori nel settore dei servizi ferroviari

Allegato V Enti aggiudicatori nel settore dei servizi ferroviari urbani, dei servizi

tramviari, filoviari e di autobus

Allegato VI Enti aggiudicatori nel settore dei servizi postali

Allegato VII Enti aggiudicatori nei settori della prospezione ed estrazione di petrolio o di

gas

Allegato VIII Enti aggiudicatori nei settori della prospezione ed estrazione di carbone e di

altri combustibili solidi

Allegato IX Enti aggiudicatori nel settore degli impianti portuali marittimi o interni o

altri terminali

Allegato X Enti aggiudicatori nel settore degli impianti aeroportuali
Allegato XI Elenco della legislazione di cui all'articolo 30, paragrafo 3
Allegato XII Elenco delle attività di cui all'articolo 1, paragrafo 2, lettera b)

Allegato XXII Tabella riassuntiva dei termini previsti dall'articolo 45

Allegato XXV Termini di recepimento e di attuazione

Allegato XXVI Tabella di concordanza

ALLEGATO XXIX-N

DISPOSIZIONI DELLA DIRETTIVA 89/665/CEE MODIFICATA DALLA DIRETTIVA 2007/66/CE AL DI FUORI DELL'AMBITO DEL RAVVICINAMENTO

Gli elementi di cui al presente allegato non sono soggetti al processo di ravvicinamento.

Articolo 2 *ter* Deroghe al termine sospensivo

Articolo 2 ter, primo comma, lettera a)

Articolo 2 quinquies Privazione di effetti

Articolo 2 quinquies, primo comma, lettera a)

Paragrafo 4

Articolo 3 Meccanismo correttore

Articolo 3 bis Contenuto dell'avviso volontario per la trasparenza ex ante

Articolo 3 ter Procedura di comitato

Articolo 4 Attuazione Articolo 4 *bis* Riesame

EU/MD/Allegato XXIX-N/it 1

ALLEGATO XXIX-O

DISPOSIZIONI DELLA DIRETTIVA 92/13/CEE MODIFICATA DALLA DIRETTIVA 2007/66/CE AL DI FUORI DELL'AMBITO DEL RAVVICINAMENTO

Gli elementi di cui al presente allegato non sono soggetti al processo di ravvicinamento.

Articolo 2 *ter* Deroghe al termine sospensivo

Articolo 2 ter, primo comma, lettera a)

Articolo 2 quinquies Privazione di effetti

Articolo 2 ter, primo comma, lettera a)

Paragrafo 4

Articolo 3 bis Contenuto dell'avviso volontario per la trasparenza ex ante

Articolo 3 *ter* Procedura di comitato Articolo 8 Meccanismo correttore

Articolo 12 Attuazione Articolo 12 *bis* Riesame

EU/MD/Allegato XXIX-O/it 1

ALLEGATO XXIX-P

LA REPUBBLICA DI MOLDOVA: ELENCO INDICATIVO DI QUESTIONI RIGUARDANTI LA COOPERAZIONE

- 1. Formazione, nell'Unione e nella Repubblica di Moldova, dei funzionari di enti pubblici della Repubblica di Moldova che si occupano di appalti pubblici.
- 2. Formazione dei fornitori interessati a partecipare ad appalti pubblici.
- 3. Scambio di informazioni e di esperienze sulle pratiche ottimali e sulle norme che disciplinano la sfera degli appalti pubblici.
- 4. Miglioramento della funzionalità del sito web dedicato agli appalti pubblici e istituzione di un sistema di monitoraggio degli appalti pubblici.
- 5. Consultazioni e assistenza metodologica fornita dalla Parte Unione per quanto riguarda l'applicazione delle moderne tecnologie elettroniche in tema di appalti pubblici.
- 6. Rafforzamento degli organismi incaricati di garantire l'applicazione di una politica coerente in tutti i settori connessi agli appalti pubblici e l'esame indipendente ed imparziale (riesame) delle decisioni adottate dalle amministrazioni aggiudicatrici (Cfr. articolo 270 del presente accordo).

EU/MD/Allegato XXIX-P/it 1